



# தனிப்பாநாற்பது.

2

*N. M. Venkatasamy Natter*

வேலூர் காலேஜ் உதவி ஆசிரியர்

வே. முத்துஸாமி ஐயர் பி. ஏ.

இயற்றி



வேலூர்:

விக்டோரியா அச்சக்கூடம்.

1909.



## முகவுரை .

இந்நூல், அவ்வப்பொழுது எனது மனத்தின் கண்ணே தோன்றிய கருத்துக்களையமைத்து யான் செய்திருந்த தனிச்செய்யுட்களில் நாற்பது கொண்டதாகும்; இதனை இந்நூலின்பெயரே உணர்த்தாநிற்கும். இந்நூலின் கண், இரண்டோரிடங்களில் ஒரேவிஷயத்தைக்குறிக்கும் ஒன்றற்குமேற்பட்ட பாக்கள் அமைந்துள்ளனினும், மற்றை இடங்களிலெல்லாம், ஒன்றற்கொன்று சிறிதும்கொடர்பில்லாத செய்யுட்களையிருப்பதனால், 'கழகந்தோட்டி' என்பது போல, மிகுதிபற்றி இது 'தனிப்பாநாற்பது' எனப்பட்டது.

இந்நூலுள் சிலசெய்யுட்களில், இப்போது எனக்குத் தோன்றிய சில சிறுமாமுதல்கள் செய்திருக்கின்றேன். ஆயினும் அவற்றின் பொருளைச் சிறிதும் மாற்றவில்லை. தமிழ்ப்பயிற்சி மேலீட்டால் எழாது, தமிழார்வ மேலீட்டால் எழுந்த இச்சிறுநூலை, எனதுநண்பர் சிலருடைய விரும்பத்திற்கினங்கி வெளியிடலானேன்.

இச்செய்யுட்களின் பெரும்பாலான, யான் கலாசாலை மாணுக்கனாயிருந்தபோது செய்யப்பட்டன ஆகலானும், அவற்றைப் பெரும்பாலும் இருந்தனஇருந்தவாறே வெளிப்படுத்தியுள்ளேன் ஆகலானும், இந்நூலின்கண் குறைபாடுகள் காணப்படலாம்: அன்றியும், சிலஇடங்களில், சில சிறுமாமுதல்களையெதல், சொன்னயம் பொருணயம் சிறக்குமென்று அறிஞர்சிலர்க்குத் தோன்றலாம். அங்ஙனம்தோன்றுழி, அவர்கள் தயையசெய்து அத்திருத்தங்களை எனக்குத் தெரிவித்தால், யான் அவர்கட்கு நன்றிசெலுத்தச் சித்தனாயிருக்கின்றேன்.

இதனை அச்சிட்டு வெளியிடுத்தும் விஷயத்தில் எனக்கு வேண்டியபடிதனி புரிந்த எனது அரிய நண்பர் ஸ்ரீமான் பி. க. ஸ்ரீநிவாஸாசாரியர் அவர்கட்கு யான் பெரிதும் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன்.

வேலூர். }  
4--5--09. }

இங்கனம்,  
நாலாசிரியன்.

### உரிமையுரை.

[தம்முடன் இளமைதொட்டே கல்விபயின்றவரும் தமது ஆளுயிர்போன்ற நண்பரும்ஆகிய ஸ்ரீமான் ரா. சங்கரையர் அவர்களுக்கி, தாம் இச்சிறுநூலை உரிமையேர்க்க விநியோகப்போந்து பாடியது:—]

### பஃரெடை வெண்பா.

ஆங்கிலங் கற்போர் அருந்தமிழை யோதாது  
நீங்கிலவர் செய்கடனில் நீங்கியவ றென் றுரைத்தென்  
உள்ளத்தி லெஞ்ஞான்றும் ஊக்கங் கிளர்ந்தோங்கத்  
தென்னமிழ்திற் பல்சிருபம் செந்தமிழிற் தீட்டிமிக்க  
மேதகவுற் றென்னுடனின் மேவு முயிர்போல்வான்  
தீதகன்ற செம்மனத்தன் சீராருஞ் சங்கரநற்  
பேர்க்குரிசிற் கல்லாது பெட்புடன் இந்நூலை  
யார்க்குரித்தாச் சேர்க்கிற்பேன் யான்.

## தனிப்பா நாற்பது.

[1904—ஆம் ஆண்டில், தாம் திரிசிரபுரம் எஸ். பி. ஜி. கலாசாலையிற் கல்விபயின்றபோழ்து அந்நகரச் சிறப்பைக் குறித்துப் பாடியது:—]

நேர்கை வெண்பா.

- 1 நிர்வளத்தால் நெல்வளத்தால் நீள்கலையின் பல்வளத்தாற்  
சீர்வளர்ப்ப தாகுஞ் சிரபுரத்தைப்— பார்மடந்தை  
அம்பொன் னுதலி லணிபெறத் தீட்டியதோர்  
செம்பொற் நிலகமெனச் செப்பு. (க)

[1904—ஆம் ஆண்டில் தாம், தமிழ்நாட்டு மகளிர் பலரும் படித்துவரும் பாமராஞ்சகநூலாகிய “ருக்மணி கல்யாணம்” என் பதைப் பார்த்தபோழ்து, கண்ணபிரான், தம்பால் தூது வந்த வேதியன் சொற்கேட்டவுடன் தேருந்து, உருகருமணியிருகருமிடம் நோக்கி விரைந்துபோந்த அருட்செயலை வியந்து பாடியது:—]

அலசீர்க்கழிநெடிலடியாசிரியவிருந்தம்.

2. முவுல காதி யாவு முறைமுறை புரக்கு முன்னேன  
தாவறு காதல் கொண்டு தமனிய முருக்கி வார்த்த  
பாவையே போல்வா ணெஞ்சிற் பத்தியை வியந்தன்  
மேவருள் புரிதலெண்ணி மேவினன் செம்பொற் தேர்  
[முட்டு  
மேல்,

கலிவிருத்தம்.

3. அயலெலா மானிட ரார்த்து நிற்பவும்  
புயலுறு விசம்பிடைச் சுரர்கள் போற்றவும்  
கயல்பொரு கண்ணியைக் கண்ணன் றன்மனத்  
தியல்பெழுங் காதலில் இருத்தி யேகிணன். (ங)

[1905—ஆம் ஆண்டில், தம்நண்பரொருவர், “நைடதநூலின் முதலேழுபடலங்களின் பெயரும் முறையேவர ஓர் வெண்பாவரை க” என வேண்டியபோழுது பாடியது:—]

நேரிசை வெண்பா.

4. நாட்டு வளமு நகர்வளமு மன்னத்தைத்  
தோட்டத்திற் கண்ணுற்றுத் தூதாக—வோட்டியதுங்  
கேட்டணங்கு\* கைக்கிளையாற் †கேதமுற மாலைநிலா  
நீட்டித்து நின்றதுவுந் தான்.

முதலேழ் படலங்களாவன:—1 நாட்டுப்படலம்; 2 நகர்ப்படலம்; 3 அன்னத்தைக் கண்ணுற்ற படலம்; 4. அன்னத்தைத் தூதுவிட்டபடலம்; 5. கைக்கிளைப்படலம்; 6. மாலைப்படலம்; 7. நிலாத்தோற்று படலம், \*அணங்கு ஈண்டு உவமையாகுபெயராய், அணங்கு [தெய்வப்பெண்] போல்வாளாகிய தமயந்தியைக் குறிக்கும். †கேதம்- துன்பம். (சு)

[1905—ஆம் ஆண்டில், தம்மூரையடுத்த இளங்காடென்னும் கிராமத்துப் பள்ளியிற்கற்கும் பிள்ளைகளினைவரும் “உலகெ லாமுணர்ந்தோதற்க ரியவன்” என்று தொடங்கும் பெரியபுராணக் கடவுள்வணக்கச்செய்யுளைப் பாடியபோழுது ஷ விருத்தத்தின் இயக்கத்தில் ஈடுபட்டித் தாமும் அவ்வாறு சிவபெருமானைக்குறித்துப் பாடியது:—]

கலிவிநீதம்.

5. இலங்கு வெண்மதி யேந்துது தலின்ன்  
\*சலங்கொள் கங்கைச்ச டைமுடி நாயகன்  
துலங்கு மெய்யுமை தன்னிய மேனியன்  
நலங்கொள் தாளிணை நாடியி றைஞ்சவாம்.

\*சலம்—கோபம், நீர் என்பதுமாம்.

(10)

[1906—ஆம் ஆண்டில் தமக்கு இராஜதானிக் கலாசாலையில் தமிழாசிரியராகிய ப்ரஹ்மஜீ உ. வே, சாமீநாதையரவர்களுக்குத் துணைத்தனத்தார் “மஹாமஹோபாத்தியாயர்” என்ற அரிய பட்டத்தை அளித்தபோழுது தாம் உள்ளமுவந்து பாடியது:—]

நேரிசை வெண்பா.

6. இற்றைத் தமிழ்ச்சீர் இவர்ச்சார்ந்தே யோங்குவதைச்  
சற்றும் மறவார் தமிழ்வாணர்—மற்றிவரான்  
முக்காப் பியங்களொடு முன்னரிய\* நூல்பலவும்  
புக்கிண் டொளிர்கின்ற போழ்து.

\*முன்னரிய-கினைத்தற்கரிய என்றும், (அச்சாவதற்கு) முன் அருகியிருந்த என்றும் இருபொருள் பயக்கும். முக்காப்பியங்கள்—சீவகசிந்தாமணி, சிலப்பதிகாரம், மணிமேகலை என்பவை. பிறநூல்கள்-புறநானூறு. புறப்பொருள் வெண்பாமால, ஐங்குறுநூறு முதலியன (சு)

நேரிசைவெண்பா.

7. செய்ய தமிழ்ச்சுவையைத் தேர்ந்துணரா வாங்கிலரும்  
அய்யர்க் குகந்தே யளித்தனரால்—வையகத்துள்  
“மாமோபாத் யாய”ரெனும் வான்ப்பட்ட மற்றிவர்ச்சீர்  
யாமோதற் பாலதோ ழிண்டு. (எ)



[ஜான் கீட்ஸ் (John Keats) என்னும் ஆங்கிலப்பலவாது அரிய வாக்கென ஆன்றோரால் போற்றப்பெற்றதும். அப்பாஷையில் ஓர் பழமொழிபோற் கற்றோராலும் மற்றோராலும் வழங்கப்பெற்று வருவதுமாகிய “A thing of beauty is a joy for ever” என்ற வாக்கியத்தின் கருத்து அமையுமாறு, 1907—ஆம் ஆண்டில் பாடியது:—]

8. எழிலுடைப் பொருள்க ளெக்கா லத்தும்  
விழிய வின்பம் விளைக்கு மென்ப. (அ)

[1907—ஆம் ஆண்டில் தமது அரும்பெறல் நண்பர் ஒருவர், தமக்குத் (நண்பர்க்கு) தமிழாசிரியரும், திரிசிரபுரம் ஸெயின்ட் ஜோஸெப் கலாசாலைத் தலைமைத் தமிழ்ப்பண்டிதரும் ஆகிய ஸ்ரீமான் சுவிராயப்பிள்ளையவர்களை (M. R. A. S.) விட்டுத் தாமும் தம்முடன்கல்விபயின்ற பிற மாணவர்களும் வருஷமுடிவிற்குப் பிரிந்துசெல்வதற்கு முன்னர் “ஆசிரியரது பிரிவாற்றாது மனமழுங்கும் எமது சிலையை விளக்கி, அவ்வாசானை முன்னிலைப் படுத்தி ஓர்செய்யுள்வகை” என வேண்டியதற்கு இசைந்து பாடியது:—]

நேரிசை யாசிரியப்பா.

9. மணிகொள் வான்கடல் மன்னிய வாதையா  
அணிகொள் கின்ற அம்புவி மடந்தையின்  
வாண்முகம் போலும் மாண்புசால் நாட்டுள்  
காண்டகு பொலிவுந் காவிரி மருங்காம்  
சிலைநுத லதனிற் சிறக்கத் தீட்டிய  
விலையிலாத் திலத விளக்கமேய்க்கும்  
திரிசிர புரமெனுந் திருந்திய நகரில்  
தந்நலந் துறந்து தம்மதக் கோளை  
நன்னர் விளக்கி நல்லறி வுச்சுடர்

கொளுத்துவான் முயலுங் குழுவின ராகும்  
பாதிரி மார்தமால் யாதிகற் கிணையெனக்  
கண்டா ஶ்ணவருங் கருத்து வியக்குமாறு  
அமைக்கப் பெற்றவிவ் வருங்கல் லூரியிற்  
புறவிருந் நீக்கும் புரையறு பரிதியின்  
அகவிருந் நீக்குந் தகவுடைப் புலவீர்!  
வன்னுவர் குறளி னுள்ளுறை பொருளும்  
கற்பனைக் கோர்நற் களஞ்சிய மெனத்தகும்  
கம்பர்தங் கனிகளிற் செம்பொருட் பொலிவும்  
சங்கம் மரீஇய துங்க நான் மாண்பும்  
பங்கட் கியம்பிய இன்றிறிற் றெல்லிர்!  
ஆங்கிலங் கற்றுமற் றதன் றிணை மேற்கொண்  
டோங்கிரும் புகழ்ப்படைத் தொளிர் தரிழ் மொழியை  
மேக்குற வளர்க்குமா றாக்கமொ டிழைக்கும்  
ஐந்தனிச் செம்மால்! உயர்த்தவா சிரியீர்!  
பங்கண் மனத்து வியங்குசிற் றறிவாம்  
பைங்கு முதலைப் பரிவுடன் வளர்த்துங்  
கைம்மா றியாதுங் கருதா முகிலே!  
பவ்வகைக் கொடையினும் ஏற்றஞ் சான்ற  
பவ்வமே யில்லா இயற்றமிழ்க் கொடையை  
இன்பமோ டனிக்கு மியல்புசால் வன்னாஅல்!  
\* நூலா ராய்ச்சிசெய் நண்ணிய மதியீர்!  
\*\* மொழி நூற் பயிற்சியும் ஒழியா தோம்புவீர்!  
அன்பும் பொறையும் ஆர்ந்து விளங்குவீர்!  
இத்தகை நாமக்கியாம் இயற்றுங் கைம்மாறு  
எத்தகைத் துளது? மற் றென்செய வல்லேம்?  
† “பிரிவெனு மழல்” ஈடப் பெரிதழங் குமயாம்

\* நூலாராய்ச்சு—Literary criticism.

\*\* மொழி நூற்பயிற்சி—The study of comparative philology.

† கைடதம்.

உள்ளனெந் குருகி புறுசெய லற்றுத்  
தள்ளவொண் ணுத்துயர் தாங்கிட வல்லெமோ?  
ஆயினு முணர்ந்தே முலக வியற்கையை,  
நன்மையுந் திமையு நனிவிராய் நிற்பை  
ஒர்த்தனெம் யாங்கள். ஒருவா றாகத்  
தேர்த்தனெஞ் சிந்தை. தெள்ளிதின் நீவிர்  
நன்கு புகட்டிய நன்மதி யோம்பி  
அறிவு முதிர்ந்தே யாநுடை யேமாய்  
நற்றமி முணங்கை நானும் போற்றியும்  
\*“அவ்விசைத் தேறல் செவிவாய்ப் பருகியும்”  
அன்னவட் கேவல் புரியுமாறு  
அருந்தமி முண்ணலே! ஆசிகு றுகவே. (கூ)

[1907-ஆம் ஆண்டில், தாம், “ஆல காலவி வடித்தையு நம்பலாம்;  
ஆற்றை யும்பெருங் காற்றையு நம்பலாம்;  
கோல மாமத யானையை நம்பலாம்; கொல்லும் வேங்கைப்பு  
லியையு நம்பலாம்;  
கால னூர்விடு தூதரை நம்பலாம்; கள்ளர் வேடர்ம றவரை  
நம்பலாம்;  
சேலை கட்டிய மாதரை நம்பினால் தெருவில் நின்றுதியங்கித்தி  
ரிவரே”]

என்ற தனிப்பாடலைச் சந்தித்த போழுது சுற்றடியில்  
“மாதரை” என்ற சொற்கு அடையாய் நிற்கும் “சேலைகட்டிய” என்  
னுந் தொடர் ஆற்ற விலதாதலோடு, ஒருவாறு இழிசினர்வழக்குப்  
போன்றும் தொனித்தலானும், உலகவாழ்க்கையில் ஆடவர்க்குப்  
பல்லாற்றானும் உடனிருந்து உதவிபுரிந்துவரும் மாதரை, பொது  
வாக இங்ஙனம் கடிவது சிறவாது என்று தமக்குத் தோற்றியமை  
யானும், தாம் அவ்வீற்றையை மாற்றிப் பாடியது:—]

\* காலஞ்சென்ற பரஹ்மஸ்ரீ வி. கோ. சூரியநாராயண  
சாஸ்திரியார் அவர்கள் B A. இயற்றிய “பாவலர்விருந்து.”

என்சீரீக் கழிநெடிடடி யாசிரிய விருந்தம்.

10. “ஆல காலனி ஷத்தைபு நம்பலாம் ஆற்றை யும்பெருங்  
காற்றையு நம்பலாம்.

.....”

நீல வேல்விழி வேசையை நம்பினால் நிலைக லங்கிய  
லைவாதெ நுளிலே. (ய)

[1907—ஆம் ஆண்டில் கிழந்த மதுரைத்தமிழ்ச் சங்கத்து பி. எ.  
பரீட்சை வினாக்களில் ஒன்றாகிய “பாட்டுக் கிசைந்த பதந்தொடுப்  
பார்தமிழ்ப் பாவலரே” என்பதை நன்றடியாகவைத்து ஒர்செய்யுள்  
வரைக’ என்பதனைத் தாம் பார்த்த போழுது பாடியது:—]

கட்டளைக் கலித்துறை.

11. பாட்டுக் கிசைந்த நலம்பல நாடி நயம்புரிந்து

வேட்டற் கிசைந்த புகழ்மலி யுந்தமிழ் வேந்தர்போற்றச்

சூட்டற் கிசைந்த மலர்கொண்டு மாலை தொடுப்பதுபோற்

“பாட்டுக் கிசைந்த பதந்தொடுப் பார்தமிழ்ப் பாவலரே.”

தமிழ்ப்பாவலர் தமிழ்வேந்தர் போற்ற, சூட்டுக்கிசைந்த நறு  
மலராற் பூமாலை தொடுப்பதுபோற் பாட்டுக்கிசைந்த பதங்களைத்  
தொடுப்பர் என்பது முடிபு. (கக)

[1908—ஆம் ஆண்டில், தம்மூர்க்கு அணித்தான இளங்காடு  
என்னும் ஊரில் ஸ்தாபிக்கப்பெற்றுள்ள ‘நூற்றமிழ்ச்சங்க’த்தின்  
வருஷோற்சவ தினத்து அக்கிராஸநாதிபதியாக வந்தற்ற சோழ  
வந்தான் மகாவித்துவானும், தொல்காப்பியம் திருக்குறள் ஆகிய  
நூல்களில் மிகவும் அரியபயிற்சி யுடையராதலோடு, அவ்வரிய  
நூல்களையும் அவற்றின் உரைகளையும் பல்காலும் நுணுகி

ஆய்ந்தவரும்ஆகிய ஸ்ரீமான் அ. ச. ஸ்ரீமுகம்பிள்ளையவர்களுக்கும்  
சங்கத்தின் அங்கத்தினருள் ஒருவராகிய தாம் நல்வரவு கூறி  
உபசரித்தபோது பாடியன:—]

அறசீர்க் கழிநெடிடடி யாதிபய விநித்தம்.

12. சீர்பூத்த திருமறைகள் சென்றெங்குந் தேடியுந்தான்  
தெரியக் காணாக்,

\*கார்பூத்தாநிடற்றேனுங்குலெங்குட்டுணும்கிழைவாந்  
கமுகஞ் சார்ந்தே,

ஏர்பூத்த விளந்தாநிழின் தீஞ்சுவையை நனிநுகார்தே  
யிறைய னாராய்ப்,

பேர்பூத்தாப் பிறங்கியநற் பாண்டி வன காட்டி ந்கோர்  
பெருமை நாட்டி,

\*கார்பூத்தாநிடற்றேனுன் — தீலகண்டன் என்றபடி. (கஉ)

13. நீர்வளத்தால் பாம்புநிழிஞ் சோனாட்டைப் புறங்கண்டு  
நிகரில் கல்விச்,

சீர்வளத்தா லெவ்வூர்க்குஞ் சிறிதேனுந் தாமதநற்  
சிறப்பு வாய்த்தே\*

ஆர்வளத்தாலணிபெறுசீர்த்தார்வளவன்மற்றிதற்கெவ்  
வாற்றி னுணும்.

நேர்வளத்ததொன்றிலிதென்றுவந்திடுமச்செயற்புகுமேல்†  
நிலவத் தோன்றி,

\*வாய்ந்து—வாய்ந்ததனால் எச்சத்திரிபு. † ஆத்திமலரின்வளத்  
தால்அழகு பெறும்சிறந்தமாலையை யணிந்தசோழன்; சோழனும்உவ  
ந்தஊர் சோழனுவந்தான் என்பது சோழவந்தானெனமருவியது  
என்றுகொண்டு கற்பினமுதத்தால் ஊர்க்குப் பெயர்க் காரணம்  
கூறியபடி. ‡ மேல்லிலவ—மேன்மேலும் நிலவுதற்காக. (கங)

14. “எந்நாளுங் காப்பா”\*ரென்றிசைமொழியைக்கவியரசா  
யிலங்குங் கம்பர்,  
அந்நாளி லிசைத்திட்ட வலகில்புகழ் வேளாளர்  
அருஞ்சீர் மேன்மேற்,  
பன்னாளும் பரவிநிலை பெறல்வேண்டிச் செவ்வேளே  
பாரின் மீது,  
இந்நாளி லியற்பெயரோ† டவதரித்தா னெனப்பலரு  
மியம்பா நிற்ப,

\* செட்டிமக்கள் வாயில்வழிச் செல்லோமே.....

.....

..... எந்நாளுங்

காப்பாரே வேளாளர் காண்” என்பது—கம்பரது தனிப்

பாடல். †இயற்பெயர்—சண்முகன் என்பது. (கசு)

15. நூற்றுறையில் நனிபயின்று நுண்மதியா லாகிரியர்  
நுவன்ற வெல்லாம்,  
ஏற்றுப்பின் னொசானு யெம்போல்வார்க் கியற்றமிழின்  
இனிமை\* காட்டி,  
ஊற்றொழந்த தமிழார்வ முளநிரம்பி வழிந்திடலா  
லாகந்து பல்லோர்,  
போற்றிடவேமதுரையினிற்புதுச்சங்கத்தமர்ந்தபிரான்!  
பொலிக ஷிங்கே

\*தமிழே இனிமை என்பது தொனிக்கும். வழிந்திடலால்  
அமர்ந்த என்பது முடிபு. (கடு)

16. சொல்லரியதிருக்குறளுஞ்சீர்த்தொல்காப்பியமுமெனுந்  
தூய நூல்கள்,  
பல்லறிஞ ருரைவழியே பயின்றனரிங் குணப்போலப்  
பார்க்கில் யாரே,

நல்லறிவா லாய்ந்துபல நவவுனாகள் நவையின்றி  
நவில கிற்பார்?  
புல்லறிஞ ராமெமையுந் தேற்றிடவே யருன்கொண்ட  
புலவ ரேறே! (கக)

17. செந்தமிழ்க்கேபுழைத்துவந்து\*சுறிதேனும்புன்மொருனேச  
சுந்தியாது,  
நந்தலிலா னின்பமொன்றே நனிபயக்கு தூற்பொருளே  
நாடி நின்று,  
சந்ததமு மோய்வின்றித் தமிழணங்கின் பணியாற்றித்  
தளர்வு முத,  
சந்தமுது சண்முகப்பேர்த் தனிப்புலவ! நீயினிது  
சார்க ளிங்கே.

\*உழைத்து உவந்து எனவும், உழைத்து வந்து எனவும் இந்  
பொருள் பயக்கும். (கங)

18. நின்னரிய குணங்களையே நிகழ்த்துதுமோ! நிகரின்றி  
நீதான் சொற்ற,  
உன்னரிய சித்ரகவிச் சீர்\*தனையே செப்புவமோ!  
ஒன்ன லாரைப்,  
பன்னரிய தருக்கத்தால் நீமறுக்கு மாற்றலினைப்  
பகர்கிற் பேமோ!  
இன்னமுதப் பிரசங்கத் தின்புனைபை வழுத்துவமோ!  
என்செய் கிற்பேம்?

\*நினைக்கவும் அரியவாகிய 'மலை மாற்றுமலை', 'ஏகபாததூற்  
றந்தாதி' என்னும் சித்ரகவி நூல்களின் சிறப்பு. (கஅ)

19. இத்தகைச்சீர் வாய்ந்தநீ ~~பெழுமுடையனென்கென்குக்~~  
கிசைந்தநி குற்றாய்,  
எத்தகைய கைம்மாறியா மியற்றிகேம்! ~~எழுந்தகை~~  
ணைகி யுற்ற,  
இத்தினத்தை நற்றினமா கினைந்தேயா மனைவேழு  
மின்பு கூர்ந்தே,  
எத்தலத்தாம் புகழ்சான்ற புலவர்சிகா மணிநின்வர  
வேற்போம் யாமே. (கசு)

[1908—ஆம் ஆண்டில் தாம் விநாயக சதுர்த்தியன்று வேலூர்க்கு அணித்தான சேண்பாக்கப் என்னும் ஸ்தலத்திலுள்ள சேல்வ விநாயகக்கடவுளைத் தரிசித்தபோது பாடியது:—]

சேண்பா.

20. நல்வினைகட் கூறுபல நாடிவரும் போழ்த்தத்தவ்  
வல்வினையை வாட்டு மதக்களிதே!—தொல்பதியாம்  
சேண்பாக்கக் சேர்ந் தறையுஞ்செல்வா! என் கோண்மனத்தை  
மாண்பாக்கக் கொள்வாய் மனம்†

\*‘அவ்வல்வினை’ என்றது-மேற்குறித்த ஊறுபலவற்றை. முதலிரண்டடிகளில் ‘விக்நேசுவரன்’ என்னும் பெயரினது பொருளை விளக்கியவாறு † ‘கொள்வாய் மனம்’—மனங்கொள்வாய் என மாற்றி, ‘அருள்செய்’ என்று பொருள் கொள்ளல் வேண்டும்; மனத்தை மாண்பு ஆக்க, மனத்தைக்கொள் என்றபொருள்தொனிக்கக் கூறியது ஒருவகைத் தொடர் நயம்பற்றி. (உய)

[ஊ விநாயகசதுர்த்தி யன்றிரவு தாம், வேலூரிலுள்ள “நீரு நாவுக்கரசுமட”த்தில் நடந்த சிவபுராணப்பிரசங்கத்தைக் கேட்கச் சென்றுழிப் பாடியது.—]



அறுசீர்க்கழிநெடிலடியாசிரியநீத்தம்.

21. பூவினுக் கரசர் பூண்ட புகழினைப் புறத்தே யோட்டும்  
பாவினுக் கரசர் பல்லோர் பல்லியல் நூல்கள் யாத்தார்  
\*தேவினைக் குறித்தே பாக்கள் தேனினுமினிய சொற்ற  
நாவினுக் கரசின் யாரே நவிலுந் தூய்மை வாய்ந்தார்.

\* 'தேவினுக் குகந்த வாரம் செவ்விதிற் புனைந்து சாத்தம்' என்பதும் பாடம். தேவினுக் குகந்த வாரம்—தேவாரம்; † நாவி னுக்கரசின், இன்-ஐந்தாம் வேற்றுமை; எல்லப்பொருள். (உக)

[1908-ஆம் ஆண்டில், இங்கியரில் அறிஞர் பலர், இராஜத் துவேஷமென்னும் குற்றஞ் சாற்றலுற்று, நீனைக்கவுமரிய கொடுந் தண்டனை யடைந்தபோழ்து, தம் நாட்டின் நிலைமைக்கு மிகவும் இரங்கிப் பாடியது:—]

கலிவிநீத்தம்.

22. கோதறு நிதிதவக் கொடுத்துந் தக்கதோர்  
ஆதர வின்றியுள் ளழுங்கு மெங்கு  
நீதியஞ் செவ்வியே! நீயுங் கைவிடல்  
யாதினி யெமக்கரண்? யாமென் செய்குவேம்? (உஉ)

[1908-ஆம் ஆண்டில், தாம் ஸாஸ்வத்பூஷையன்று நாமகளைக் குறித்துப் பாடியன:—]

நேரிசை வெண்பா.

23. நன்றா மியற்றாவிழை நற்கரத்து நூல்காட்ட  
என்று மிசைத்தமிழை யாழ்காட்டக்—குன்றாச்சீர்  
நாடகத்தை மேனி நலங்காட்டு நாவணங்கைத்  
கூடற் றமிழணங்காக் கொள்.

தமிழ்த்தெய்வம், இயல் இசை நாடகம் என்னும் மூவகைப் பாகுபாடையன்; உற்றுநோக்கின், கலைமகளும் மேற்காட்டிய வாறு இம்மூன்றனோடும் இயையுடையன்; ஆகலின் நாமடந்தையைத் தமிழ்த்தெய்வமடந்தையெனத் தற்குறிப்பேற்றிக் கூறியபடி. (உங)

(நீநிசை வெண்பா.

24. சென்னையமும் ஒன்பொருளின் தூநயமு மற்றுமுள  
பன்னயமு மாரந்திலங்கும் பாக்களெனும்—இன்னிசை\*சேர்  
நல்லரங்கி னூடு நடிக்குங் கட்டமயில்நின்  
நல்லருளே நாடுகிற்பேன் நன்கு.

\*இசை—சீர்த்திவன்றும், இராகமன்று க்கொள்ளலாம் (உச)

[1908—ஆம் ஆண்டில், தமது ஆளுநரன்பருள் ஒருவராகிய ஸ்ரீயார் நர. சங்கரையார் என்பவர்க்கு ஆணமகவு பிறந்தவிஷயம் கேட்டு, அன்றார்க்கு அன்றேற்போக்கிய நருபத்தில் வணங்க்தன:—]

(நீநிசை வெண்பா.

25. நட்புக் கணிகலமாம் நற்சங் கரர்பயந்த  
தட்பவமிழ் தொக்குந் தமிழ்\*மகவே!—ஒட்பஞ்சால்  
திங்களணி சங்கரன்சேய் செவ்வேன்போற் சீர்மலிந்தே  
இங்கொளிரக் நீதான் இனிது.

\*தமிழ்—இனிமையெனவும் பொருள் கொள்ளலாம். ‘சங்கரர் பயந்த தமிழ்’ என்பதில் சவபிரான் அகத்தியர்க்குத் தமிழுரைத் தருளினர் என்னும் ஐதிகவிஷயம் தொனாக்கும். (உரு)

(நீநிசை வெண்பா.

26. நின்னரிய பெற்றோர்தம் நெஞ்சகத்து நாடோறும்  
மன்னியொளிர் காதல் வளர்தல்போல்—உன்னிநன் னூல்  
ஒதுவோர்க்கின்பமுளத்தேதாங்குதல்போலொண்மகவே!  
தீதின்றி யோங்குகநின் சீர். (உசு)

[1908—ஆம் ஆண்டில், தாம் தமது அரும்பெறல் நண்பர் ஒருவரோடு இல்லற இன்பத்தைக்குறித்து உரையாடிய காலத்து அன்ற, “தீநெறிப்படாது இன்பம் நுகர்தலிற் புரைகாண்டற்கு இயலாது” என்று கூறித் தமது கருத்தோடு ஒருப்பட்ட போழ்து பாடியது:—]

### நேரிசை வெண்பா.

27. சிற்றின்பஞ் சொந்தெறித்தேற் சீர்நித்த பேரின்பம்†  
மற்றின்பமீண்டிதன்முன்மாண்பிலவாம்—செந்தென வே  
சிற்றம் பலமென்று செவ்வியபே ரம்பலத்தைக்  
கற்றோர் வழங்கல் கரி.

\*சிற்றின்பம்—என்பதற்கு ஈண்டு இல்லறவின் பம் (Domestic bliss) என்று பரந்தபொருள் கொள்ளல் வேண்டும். †பேரின்பம்—பெயர்ப்பயனிலை. (உஎ)

[1908-ஆம் ஆண்டில், தாம் கம்பராமாயணச் செய்யுள் பல வற்றுள் ஈடுபட்டு உள்ள முவந்தபோழ்து பாடியது:—]

### கலி விருந்தம்.

28. எம்பிரான் காதையிற் கியைந்த மாண்பிற்கூய்  
இம்பர்வாழ் மானிடர்க் கினிய\*ஆறலாய்  
உம்பர்தென் னமுதையு முவமையேற்கலாக்  
கம்பர்தங் கவித்தடங் களிப்பி னாகேம்.†

\*இனிய—குறிப்புப் பெயரெச்சம்; குறிப்பு வினையாலணையும் பெயர் எனினும் அமையும். †ஆடுகேம் நாடுகேம் என இருவகையாகவும் பிரிக்கலாம். (உஅ)

[1908—ஆம் ஆண்டில், பள்ளிக்கூடத்து மாணுக்கர்களுள் அறிவு ஒழுக்கம் முதலியவற்றில் தாழ்ந்த சிலர், தங்களுருவத்தைப் படத்தில் அமைத்துக் கொள்ள வந்தபோழுது, பட்டாடை முதலிய தரித்துக்கொண்டு, பேருவகையெய்தி நின்றதைத் தாம் பார்த்துப் பாடியது:—]

நேரிசை வெண்பா.

29. நிறத்தாழகு வாய்ந்து நிலவுமுடையாதி  
புறத்தழகு தான்காட்டும் போட்டோ\*—புறத்தோர்க்கு  
அகத்தழகு காட்டும் அரியவொழுக் கத்தை  
மிகத்தழுவு விரே விழைந்து.

\*போட்டோ—உருவப்படம் (Photograph) என்னும் பொருளில் வரும் மேனாட்டித் திசைச்சொல். உலகவழக்கற் பெரிதும் பயிலப்பெறுவது. (உக)

[1908—ஆம் ஆண்டில், தமது அரும்பெறல் நண்பராகிய வேலூர்க் கலாசாலைத் தமிழ்ப்பண்டிதர் ஸ்ரீமான் பி. க. ஸ்ரீநிவாஸா சாரியாவர்கள், தமது அன்பு அடிதொறுந்தோன்றுமாறு, முழுதுஞ் செய்யுளானியன்ற சிறுமுகம் ஒன்று போக்கிய போழுது, தாம் பதில் வரைந்தது:—]

நேரிசை வெண்பா.

30. பூமணமும்பொன்னிற்பொருந்தொளியும்பொற்புறுநற்  
பாமணமுமென்றுரைக்கும்பான்மைத்தே—நாமணக்கும்  
பாக்கள் பலவுரைக்கும் பாவலரிடும் பாலென்றன்  
நீக்கமறும் அன்பின் நிலை. (நட)

[1909—ஆம் ஆண்டில், தம்மரையடுத்த இலங்காட்டில் ஸ்தாபிக்கப் பெற்றுள்ள “நெய்நீர்நெய்” தனின் தைமீத்துக் கூட்டத்திற்கு வேலூர் கலாசாலைத் தாரிழ்ப்பண்டிதர், நமோர் புக. நந்திராஸாசாரியர் அவர்கள் அக்கிராஸநாதிபதியாய் வந்துற்ற ஞான்று, ஹை சங்கத்தின் அங்கத்தினருள் ஒருவராகிய தம், அன்னாது நல்லாவினைக்குறித்துப் பாடியது:—]

நேசையாசியியர்.

31. அன்றே ரேத்து மாநம்புத முவ்வை  
 “சான்றே நுடைத்” \* தெனர் சாற்றிய தன்றியும்  
 சதகநா லாநுநீர் சாலவும் விளக்கி  
 இதற்கிணை நாடிங் கிஸ்தென் றுரைத்த  
 அற்றை மாண்போ டற்றை மாண்புசால்  
 தோண்டி நாட்டிற் கண்டா ரனைவரும்  
 மெர்சிப் போற்றுங் கடிநீத் தணித்தாய்ப்  
 புதுவளங் காட்டும் புதுவழி டெனுவார்  
 செய்துவிட மோநுந் வெய்திவந் தாங்கு  
 திருமால் பத்தியிற் றிறம்பா வுள்ளமும்  
 கல்லியு மொழுக்கமும் பல்வகை நலனும்  
 மல்கிச் சிறக்கு மறையவர் குலத்து  
 மணிவிளக் கேபோல் மாண்புடன் றேன்றிக்  
 கண்டமிழ்த் தென்னக் கற்போர்க் கினிதார்  
 தண்டமிழ் போற்றுந் தகைமையு நேர்மையும்  
 நயத்தகு மேன்மையும் வியத்தகு புலமையும்  
 நந்தா வுக்கமு நலமுற வாய்ந்து

\*. வேழ முடைத்து மலைநாடு மேதக்க  
 சோழ லாநாடு சோறுடைத்து;—பூழியர்கோன்  
 தென்னாடு முத்துடைத்து; தென்னாடு வயற்றென்னை  
 நன்னாடு கான்றே நுடைத்து” — ஓளவையார் தனிப்பாடல்.

†. தொண்டைமண்டலசதக” நூலாசிரியர்.

‡. கண்டுஅறிந்து என்ன—கற்கண்டையும் அறிந்தத்தையும்போல.

செர்தமிழ்த் துறையிற் சர்த்தம் பரிலும்  
 சீவா சப்பேர்ச் செம்மால்! வருக!!  
 தென்மொழி யோடு தெய்வப் பாஷையும்  
 நன்குணர்ந் துயர்ந்த நாவலர்! வருக!!  
 சொன்னயம் பொருணய மன்னி யொளிர்ந்தரும்  
 நன்னயப் பாக்கள் நலிவீர்! வருக!!  
 மருந்துறழ் தங்க வரந்தமிழ் மொழியைப்  
 போற்றிக் கல்லாப் போலிமா னாவர்க்கும்  
 அறிவினை யூட்டு மாற்றல்கா லந்தனீர்!  
 சென்னை நாட்டிற் சென்னைக் கரைக்கண்  
 விளங்கா நிற்குமெம் டிராக்டர்தனில்  
 'நூற்றமிழ்ச் சங்கம்' நன்னர் நடாத்திச்  
 சிற்றறிவுடைய சிறியே மெமது  
 குற்றங் குறைகளைக் குறிக்கொனா தெம்மைப்  
 பற்றிய வகவிநுள் பரிவொடு நீக்குதிர்.  
 எம்முடை வேண்டுகோட் கியைந்தநுஞ் செயற்குக்  
 கைம்மா றியாதுங் கருதவுங் கில்லேம்.  
 "மாரிமாட் கிலகுகைம் மாறென் னாற்றும்?  
 நானய நுகரும் துண்மதிப் புலவீர்க்  
 கூக்குழு முயர்வு மாக்கைத் திண்மையும்  
 ஆக்குழு மாபுளு மேக்குற வோங்கவெம்  
 பிறைமதி சூடிய பெருந்தகை  
 இறைவன் திருவடி யிறைஞ்சவே மியாமே. (நுக)

[ஹை சங்கத்தின், ஹை மீத்துக் கூட்டத்தில் ஹை ஸ்ரீநிவாஸா  
 யர் அவர்கள் நாலடியாரிலுள்ள பல நயங்களை விளக்கி ஓர்  
 ப பிரசங்கம் செய்ததனைத் தாம்வியந்து பாடியது:—]

\*“கைம்மாறு வேண்டா கடப்பாடு மாரிமாட்  
 டென்னாற்றுங் கொல்லோ வுலகு” — திருக்குறள்.

தோஷ வெண்டா.

32. நாலடி நாலுன் நயம்பல வாய்ந்தவற்றைச்  
சாலத் தெரிவுபெறச் சாற்றினான்—வேலைநகர்  
” நற்றிழை னூல்க ளுறைத் தவாசார்யன்  
நற்றிழைச் சங்கத்தில் நன்கு.

\*ஆய்ந்து அவற்றை எனத் தொடர்மொழியாகவும், வாய்ந்த  
வற்றை என ஒரு மொழியாகவுங் கொள்ளலாம். வேலை யுற்ற  
அறிந்து—பாற்கடலில் தோன்றிய அமுதம்என்பது தொணி.(நஉ)

33. [1909-ஆம் ஆண்டில், தம்மூர்க்கு அணித்தாகிய கச்சைமங்  
கலங் என்ற கூடில் அமைச்சப் பெற்றுள்ள ‘இயற்பழிற் சங்கத்’  
திற்குத் தாம் வரவேண்டிமென்று அச்சங்கத்தார் அழைப்புக்கடிதம்  
அனுப்ப, தமக்கு மேர்ந்தலில் அசௌகரியங்களால் ஆண்டுச்  
செல்ல இயலாதபொழுது, ஷை சங்கவாழ்த்தாகத் தாம் வரைந்து  
விடுத்தது:—]

அறுசீர்க் கழிநேடிலடி யாகியவிநீதம்.

விச்சை\*யின் விருத்தி யின்கண் விருப்பமுற்றாக்கங் காட்டுங்  
கச்சைமங்கலத்து வேளிர்த நுத்தொத்துத் தாமேற் கொண்ட  
இச்சையா னினிது கூட்டும் இயற்றிழிற் சங்கங் கற்றோர்  
மெச்சுமா றிசைபெற்றோங்கி மேக்குற வளர்க மாதோ.

\*விச்சை-வித்தியா என்னும் வடசொல்லின் திரிபு இயற்றிழிற்  
இசைபெற்றோங்கி—என்றதொடர் சொனிப்பொருளும் பயக்கும்  
(நக)

[1909 -ஆம் ஆண்டில், பிறர் தம்மைநோக்கி நகைபுரியுந்  
தோறும் தாமும் அவரைநோக்கி இந்நகை புரியும் குழுவியினது  
கள் னங்கபடமில்லாத இயல்பினை வியந்து பாடியது:—]

தேர்தலை வெண்பா.

34. காம ரிள மகவுங் சற் றுணர்ந்த மேமோரநம்  
தாமழைய ராவர் தகநோக்கின்—தேமகவும்  
இன்முதங்கண் டின்புறுபடம்; இவ்வெகோ ரின்புறல்கண்  
டின்புறுவர் கற்றோரும் சுங் கு. (௩௪)

[1909—ஆம் ஆண்டில், தாம் பி. ஏ. பரீட்சையில், தேறிய போழுது, தமக்கோராண்டு கணிதநூற் பேரதகாசிரியராய் இருந்த வரும், சென்னைப் பச்சையப்பன் கலா ஶாலையிற் கணிதநூற்றலமைப் புலமை நடாத்துபவரும் ஆகிய ஸ்ரீமான் S. P. சிங்காரவேலு முதலியாரவர்களாது கல்வித்திறத்தை வியந்து பாடியன:—]

தேர்தலை வெண்பா.

35. துண்ணுணர் லோடு \*நுவலும் திறம்பலவும்  
எண்ணரிய நூற்பயிற்சி யென்பதும்—தண்ணவியும்  
†மன்னமலர் வண்டுசுன்போன் மாணவர்கள் நாளுமுனைத்  
துன்னுதலு மோர்வியப்போ சொல்.

\*நுவலும் திறம்பலவும்—(பாடம்) சொல்லும் ஆற்றல்பலவும் என்றும், (ஆசிரியராவார்க்கு உரிய வென்று) சொல்லப்படும் பல்வகைத் திறனும்என்றும், இருபொருள் பயக்கும். † மன்ன-மன்னுதலால்; செயவெனெச்சம காரணப்பொருளது. (௩௫)

தேர்தலை வெண்பா.

36. கலைமகட்கோர் கண்ணங்\* கணிதநூற் றோர்ச்சிக்கு  
இலைபுன்னின் மிக்காரிங் கென்னின்—அலகில்புகழ்ச்  
சிங்கார ஶாலையின் சீர்விதந்து செப்புதற்கு  
இங்கா ருரியர் இனி.

எண்ணைக்கலைமகட்குலர் கண்ணெனவே, எழுத்தைதமற்றொரு கண்ணெனக் கொள்க. (௩௬)



[1909—ஆம் ஆண்டில், தமது மாணக்கர்கள் தமிழ் வியாசம் செவ்வனேவரைதற்கு, சென்னை யினின்று வெளிவரும் 'நல்லாசிரியன்' பத்திரிகை பெரிதும் உதவி செய்யும் என்று தாம் கருதிய போழுது பாடியது:—]

நேரிசை வேண்பா.

37. செய்ய தமிழ்ச்சிறுவர் தேர்ந்துவியா சம்வரைவான்  
செய்ய முயற்சி சிரக்குமால் — ஐயமுதற்\*  
பல்லா சிரிதநமால், பல்லா சிரியர்நிகர்  
நல்லா சிரியனால் நன்கு

\*ஐயம் முதலிய (பல் ஆச இரிதரும்) பல குற்றங்களும் நீங்கும்; ஆல்—இரண்டிடத்தும் அசை. (௯௭)

[இக்காலத்து உத்தியோகத்தில் அமர்ந்திருப்பவர்களிற் சிலர், தம்மின் மேலதிகாரிகளைக் கண்டால் அகம் பிதநடுங்கி அவர்களை முகஸ்துதி செய்வதையும், தம்மின் கீழ்த்தர வேலையிலுள்ளாரைப் பலவிதத்திலும் இடர்ப்படுத்துவதையும், ஆங்காங்குக் கண்ணுற்ற தாம், 1909—ஆம் ஆண்டில், ஷே விஷயத்தைக் குறித்துப் பாடியது:—]

அறுசீர்க்கழநெடி லடி யாசிரியவிநீதம்.

38. மேலதி காரி யென்னின் மெய்நடுக் குற்றன் னரைச்  
சாலவுந் துதிப்ப ரன்னார் தையபினை நாடி நிற்பர்  
சீலமென் பதனை யோரார் சிறியவே லையிலுள் ளாரைக்  
காலனார் தூதர் போலக் கடிவார்கில்பேதைமார்தர் (௩௮)

[1909—ஆம் ஆண்டில் தாம், சென்னைக் 'கிறிஸ்தவக் கலா சாலையில் தமிழ்த் தலைமைப் புலமை நடாத்திச் சிறந்து விளங்கிய ப்ரஹ்மபுத்ரி வி. கோ. சூரியநாராயண சாஸ்திரியாருவர்கள் B. A. 1903-ஆம் ஆண்டில் காலஞ்சென்றது முதல், அவரது இயற்றமிழ் மாணவர்கள் ஊக்கம் குன்றி, மனந்தளர்ந்து, நிற்பதைக் குறித்துப் பாடியது:—]

நேசை வேண்பா.

39. சீருயருஞ் செந்தமிழ்வான் சேர்ந்துபுகழ் சான்றொளிரும்  
சூரியநா ராயணப்பேர்த் தோன்றல்இப் — பாரினின்று  
நீயகல நின்மாட்டு நேயமிது மாணவர்கீர்  
வியநின்றார் தம்முயற்சி விட்டு (நடசூ)

[1909— ஆம் ஆண்டில், தாம் திருவள்ளுவநாயனார் அருளிச் செய்த திருக்குறள் என்னும் அரிய நீதிதூலின்கண்ணுள்ளபொருள் வளத்தைக் குறித்து வியந்து பாடியது:—]

அறுசீர்க் கழிநேடிலடி யாசிரிய வ்ருத்தம்.

40. சொல்லரு நயங்க ளாரந்த தொல்கலைத் தருவினுற்ற  
மெல்லியன் முகையே யாக மேதகு மலர்தா னாக  
நல்லியற் கனியே யாக நாடுவ தெதுவென் றுலும்  
ஒல்லியிற்\*பயப்பதாகும்உயர்திருக்குறளெனும்நூல்.(சய)

கற்போரது தாத்துக்கேற்ப திருக்குறள் என்னும்நூல், கலைத் தருவின் முகையாகவும் மலராகவும், கனியாகவும் அமையும் எனக் கொள்க. \*ஒல்லியில் — விராவில், உயர்குறள் — தொடைமுரண்.

தனிப்பாநாற்பது முற்றிற்று.